



# ANTI CONDENS

Voorkomt druppelvorming aan de binnenkant van tuinbouwkassen

Verhütet Tröpfchenbildung an der Innenseite von Gewächshäusern

Prevents the formation of condensation droplets on the inside of greenhouses

Prévient la formation de gouttes du côté intérieur des serres horticoles

Evita la formación de gotas de condensación en el interior del invernadero

Previene la formazione di gocce all'interno delle serre per orticoltura

**AntiCondens Glas** voorkomt druppelvorming aan de binnenkant van tuinbouwkassen. Hierdoor wordt de lichtintensiteit in de kas verhoogd en wordt voorkomen dat schade aan planten ontstaat door botrytis. AntiCondens Glas kan worden toegepast op glas. Het is een product op waterbasis. Bij juiste toepassing is het onschadelijk voor de meeste gewassen. Geadviseerd wordt om onder de dan heersende omstandigheden een plant extreem bloot te stellen aan AntiCondens Glas en vervolgens na enige tijd op schade te controleren.

**GEBRUIKSAANWIJZING** AntiCondens Glas verdunnen met schoon water. De vloeistof opbrengen door middel van verspuiten op een schone en droge ondergrond. Hierbij dient van de goot naar de nok te worden bevochtigd. Voor een goede werking dient de AntiCondens na applicatie goed in te drogen. Voor 1 ha is ongeveer 1000 L spuitvloeistof benodigd, en heeft u 60 L AntiCondens Glas nodig.

**OPSLAG** AntiCondens Glas moet vorstvrij en onder de 35 °C worden opgeslagen.

**AntiCondens Glas verhüten Tröpfchenbildung an der Innenseite von Gewächshäusern. Infolgedessen erhöht sich die Lichtintensität im Gewächshaus und lassen sich Schäden an den Pflanzen durch Botrytisbefall vermeiden. AntiCondens Glas kann auf Glas angewendet werden. Es handelt sich um ein Produkt auf Wasserbasis. Bei sachgemäßer Anwendung ist es für die meisten Gewächse unschädlich. Es wird empfohlen, unter den jeweils herrschenden Verhältnissen eine Pflanze der AntiCondens Glas-Lösung auszusetzen und sie anschließend nach einer gewissen Zeit auf Schäden hin zu überprüfen.**

**GEBRAUCHSANLEITUNG** AntiCondens Glas mit sauberem Wasser verdünnen. Die Flüssigkeit spritzend auftragen auf einem sauberen und trockenen Untergrund. Fangen Sie an mit Spritzen bei der Rinne und dann bis zum First. Für eine gute Wirkung muss AntiCondens Glas nach dem Auftragen gut trocknen. Für 1 ha sind etwa 1000 l Spritzflüssigkeit erforderlich und brauchen Sie 60 l AntiCondens Glas.

**LAGERUNG** AntiCondens Glas muss frostfrei und unter 35 °C aufbewahrt werden.

**AntiCondens Glas prevents the formation of condensation droplets on the inside of greenhouses. AntiCondens Glas therefore increases light levels inside the greenhouse and lowers the chance of damage to the plants due to botrytis. AntiCondens Glas can be applied on glass. It is a water-based product. If used properly it is safe to use on most crops. It is recommended to thoroughly expose a plant to AntiCondens Glas under the prevailing circumstances and to check for damage at some time after exposure.**

**DIRECTIONS FOR USE** Mix AntiCondens Glas with clean water. Apply the product by spraying from the gutter to the ridge on a dry and clean surface. For proper results allow AntiCondens Glas to dry up thoroughly before condensation starts. 1 ha (2,5 acre) requires approximately 1000 l (264 gallons) of spray-liquid and 60 l of AntiCondens Glas.

**STORAGE** AntiCondens Glas must be stored in a frost-free location and below 35 °C.

**AntiCondens Glas prévient la formation de gouttes du côté intérieur des serres horticoles. Ainsi, l'intensité lumineuse se trouve augmentée et les dommages aux plantes causés par la pourriture grise (botrytis) sont évités. AntiCondens Glas peut être appliqué sur verre. C'est un produit à base d'eau. Correctement appliqué, il est inoffensif pour la plupart des cultures. Il est conseillé d'exposer au maximum une plante au AntiCondens Glas dans les conditions ambiantes, d'attendre quelque temps puis de vérifier les éventuels dommages.**

**MODE D'EMPLOI** Diluez AntiCondens Glas avec de l'eau. Appliquez le liquide par pulvérisation de bas en haut, sur support propre et sec. Pour un résultat optimal, AntiCondens Glas doit totalement sécher avant que la condensation ne commence. 1000 litres de solution dont 60 litres de produit AntiCondens Glass sont nécessaires pour couvrir 1 ha.

**STOCKAGE** AntiCondens Glas doit être stocké à l'abri du gel et à une température inférieure à 35 °C.

**AntiCondens Glas evita la formación de gotas de condensación en el interior del invernadero, lo que aumenta la intensidad lumínica y previene los daños a las plantas por botritis. AntiCondens Glas puede aplicarse sobre vidrio. Es un producto con base de agua, e inofensivo para la mayoría de las plantas siempre que se aplique correctamente. Se recomienda utilizar AntiCondens Glas al máximo sobre una sola planta en las condiciones imperantes en ese momento en el invernadero, y comprobar al cabo de un tiempo que no se hayan producido daños.**

**MODO DE EMPLEO** Diluir de AntiCondens Glas en agua limpia. Aplicar este líquido rociándolo sobre una superficie limpia y seca, humedeciéndola desde el canalón hacia el caballete del tejado. Para conseguir un efecto óptimo, hay que dejar secar totalmente el AntiCondens Glas después de su aplicación. Para 1 hectárea se precisan unos 1.000 litros de líquido de rociado y 60 l. de AntiCondens Glas.

**ALMACENAMIENTO** AntiCondens Glas debe almacenarse al abrigo de las heladas y a una temperatura inferior a 35°C.

**AntiCondens Glas previene la formazione di gocce all'interno delle serre per orticoltura. In tal modo l'intensità luminosa all'interno della serra risulta maggiore e si evita che le piante vengano colpite e danneggiate dalla Botrytis. AntiCondens Glas può essere applicato su vetro. Si tratta di un prodotto a base aquosa. Se utilizzato correttamente è innocuo per la maggior parte delle piante. È consigliabile esporre completamente una pianta a AntiCondens Glas, nelle condizioni effettive, e dopo un certo tempo controllare se risulta danneggiata.**

**ISTRUZIONI PER L'USO** Diluire AntiCondens Glas in acqua pulita. Applicare il liquido mediante spruzzatura su una superficie pulita e asciutta. È necessario bagnare spruzzando il prodotto dalla grondaia alla cima del tetto. Per ottenere un effetto ottimale, la superficie trattata con AntiCondens Glas deve asciugare completamente. Per 1 ettaro sono necessari circa 1.000 litri di liquido per irrorazione e 60 litri di AntiCondens Glas.

**CONSERVAZIONE** AntiCondens Glas deve essere conservato al riparo dal gelo e ad una temperatura inferiore a 35 °C.



**WAARSCHUWING | ACHTUNG | WARNING  
ATTENTION | ATENCIÓN | ATTENZIONE**

**H319** - Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **P264** - Na het werken met dit product grondig wassen. **P280** - Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. **P305+P351+P338** - BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P337+P313** - Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

**H319** - Verursacht schwere Augenreizung. **P264** - Nach Gebrauch gründlich waschen. **P280** - Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. **P305+P351+P338** - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P337+P313** - Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlchen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

**H319** - Causes serious eye irritation. **P264** - Wash thoroughly after handling. **P280** - Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. **P305+P351+P338** - IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **P337+P313** - If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

**H319** - Provoque une sévère irritation des yeux. **P264** - Se laver soigneusement après manipulation. **P280** - Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/un équipement de protection du visage. **P305+P351+P338** - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P337+P313** - Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

**H319** - Provoca irritación ocular grave. **P264** - Lavarse concienzudamente tras la manipulación. **P280** - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. **P305+P351+P338** - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. **P337+P313** - Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

**H319** - Provoca grave irritazione oculare. **P264** - Lavare accuratamente dopo l'uso. **P280** - Indossare guanti/indumenti protettivi/protuggere gli occhi/proteggere il viso. **P305+P351+P338** - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P337+P313** - Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.